

14 February 2019  
Chinese  
Original: English

## 联合国地名专家组

2019 年届会

2019 年 4 月 29 日至 5 月 3 日，纽约

临时议程\* 项目 8

社会和经济惠益、支持可持续发展、  
为执行各项决议而采取和拟议采取的  
措施以及评价专家组的工作  
(评价和实施工作组)

### 街道命名旨在缩小以色列地方当局之间的差距

#### 摘要\*\*

来文人在整篇报告中回顾了以色列对街道命名的处理，并谈到与地方政府同中央政府相互联系、法律基础设施以及当地和中央政府计算机系统中的应用有关的进程方面。这些方面的共同点是街道命名对一般以色列民众的福祉、对努力缩小以色列各地方当局之间差距具有重要意义。

2015 年 9 月，大会通过了《2030 年可持续发展议程》及其 17 个可持续发展目标。可持续发展目标旨在动员各国消除一切形式的贫困、消除不平等并应对气候变化，同时确保不让任何一个人掉队。街道命名工作，特别是在处境不利的城市的命名，涉及《2030 年议程》中相当多的可持续发展目标，其中包括：目标 1-无贫穷；目标 3-良好健康与福祉；目标 8-体面工作和经济增长；目标 10-减少不平等；目标 11-可持续城市和社区。

鉴于大会通过了这些目标，以色列政府已作出重大决定来应对以色列处境最不利的人口群体和地方当局面临的挑战。其中第 922 号和第 959 号决议分别划拨 100 亿新谢克尔(30 亿美元)和 18 亿新谢克尔(5 亿美元)的预算，用于以色列少数

\* GEGN.2/2019/1。

\*\* 本报告全文由以色列内政部辖下的街道命名指定咨询委员会主席 Lior Shachar 编写。报告仅有来件所用语文文本，文号为 GEGN.2/2019/82/CRP.82。可在下列网址查阅这一报告：  
[https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st\\_session\\_UNGEGN.html](https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html)。



族裔的经济发展和增强以色列少数族裔地方当局的权能。这两项决议涉及的项目之一是如何处理少数族裔地方当局所在地区的街道命名和房屋编号问题，因为很明显，许多这类处境不利的城市都因缺乏街道名称而受到影响。

缺乏公认的、计算机化的正式街道名称给这类人口造成了许多障碍，包括紧急情况下紧急医疗和救援人员查找方向，以及投递邮件、运送货物和提供民众健康发展所需的服务等更琐细方面。关于经济方面，以色列有数以千计的小企业无法突破小定居点的疆界进入以色列大众市场，反之亦然。

来文人在报告中介绍了以色列街道命名的各个方面，包括将街道命名方法作为中央和地方政府之间关系的一个组成部分以及作为缩小该国各地方当局之间差距的一个工具。

---